



PREGUNTAS FRECUENTES ACERCA DE LA PROPUESTA DEL AUMENTO DE LA TASA DE AGUA

La ciudad de Tracy provee el servicio de agua a los residentes y negocios. La ciudad posee y opera el sistema de distribución y reparto de agua, así como algunos de los sistemas para el tratamiento del agua superficial y subterránea. El sistema de agua de la ciudad opera cuidadosamente para poder suministrar agua en cantidad y calidad a los usuarios de la ciudad. Las tarifas de los usuarios financian el mantenimiento y operación del sistema de agua. La ciudad está considerando aprobar un nuevo esquema de tarifas de agua que incrementará la factura mensual del agua de un cliente residencial promedio de \$6.10 por mes.

¿Por qué es necesario el aumento en la tarifa de agua?

En 2008 se modificaron por última vez las tarifas del agua, actualmente estas tarifas ya no generan los ingresos suficientes para cubrir los costos de mantenimiento y operación del sistema de agua de la ciudad; esto quiere decir que, los costos de extracción y distribución para proveer el servicio de agua a los usuarios de la ciudad exceden los montos recaudados por medio de las tarifas actuales. Este déficit de ingresos se debe al aumento en los costos de la remodelación de la infraestructura antigua y las operaciones, así como la disminución en las ventas de agua como resultados de los esfuerzos de conservación del agua.

¿Cómo aumenta la tasa de agua?

La ciudad realizó un estudio de tarifas del agua donde se revisaron los ingresos y egresos del año anterior. El 5 de septiembre del 2017 se llevó a cabo un taller con el ayuntamiento de la ciudad para revisar el estudio. La propuesta del aumento de la tasa de agua será el tema durante la audiencia pública que se llevara a cabo el martes 21 de noviembre del 2017 en Tracy City Hall, Council Chambers.

¿Cuándo aumentará las tarifas de agua?

Si es aprobado, la propuesta para el aumento de la tarifa de agua tomará efecto el 1 de enero del 2018.

¿La propuesta del aumento de la tasa de agua cumplirá con la Proposición 218?

El proceso de fijación de tarifas de la ciudad ha sido desarrollado para cumplir con la intención de la ley de California, incluyendo la Proposición 218. Se enviará un aviso acerca de la propuesta del aumento de tarifas a todos los propietarios. La estructura de la propuesta de tarifas se basa en el estudio del aumento de las tarifas de agua de la ciudad, los costos específicos y las características de cada clase de servicio al usuario.

¿Será necesario tener un futuro aumento de la tarifas de agua?

La necesidad de futuros aumentos de las tarifas de agua depende del volumen de ventas de agua y de la cantidad de financiamiento necesario para el reemplazo de las tuberías viejas. Si las ventas de agua permanecen en el nivel actual, es probable que se necesite un aumento de las tarifas. La ciudad anticipa la revisión de la tasa de agua dentro de dos años.

¿Cuánto costará al día el agua en un hogar?

Bajo las tarifas propuestas, en promedio una casa unifamiliar paga \$1.08 al día por agua basada en el nivel más bajo de consumo durante el verano. La ciudad promedia tres personas por hogar así que el costo al día por persona son 36 centavos.

¿Cómo se compara la tasa de agua de Tracy con otras ciudades?

Tracy tiene las tarifas de agua más bajas en el condado de San Joaquin.

<u>Ciudad</u>	<u>Factura de agua</u>
Tracy – Actual	\$26.70
Tracy – Propuesta	\$32.80
Lodi	\$38.02
Modesto	\$47.64
Stockton	\$64.45
Lathrop	\$67.67
Pleasanton	\$69.65
Concord	\$74.27
Livermore	\$77.50
Dublin	\$93.53

¿Dónde puedo conseguir más información?

Si tiene preguntas, o necesita información adicional, por favor llame al 209-831-6127 o grace.strmiska@cityoftracy.org. El Estudio de tarifas de Agua está disponible en www.cityoftracy.org o en la oficina del City Clerk ubicado en 333 Civic Center Plaza, Tracy California, 95376.